

# Солнечного Дня матери!

Насладимся веб-концертом, который подарят вам Геттер Яани и



www.tallinn.ee/kesklinn • 28 апреля 2021



## Вести Кесклинна



В месячник благоустройства проводится и активная очистка улиц, чтобы город не позднее 15 мая был очищен от пыли.

### Месячник благоустройства побуждает задуматься о будущем

С 15 апреля по 15 мая проводится ежегодный Таллиннский месячник благоустройства, на этот раз под девизом «Ответственность перед будущим».

В этом году месячник благоустройства в Таллинне проводится уже в 30-й раз. На этот раз его целью является побудить людей задуматься о возможностях экономики замкнутого цикла, бережливого потребления и повторного использования старых вещей. В течение этого месяца как раз можно будет с удобством, воспользовавшись услугой товарного фургона, переправить в Центр повторного использования застоявшиеся дома ненужные вещи, а также бесплатно сдать опасные отходы.

По традиции в рамках месячника благоустройства проводится и крупномасштабная очистка улиц, которая стартовала 19 апреля с улицы Раннамяэ. Уборка накопившегося за зиму мусора началась уже в марте, а завершится весенняя очистка улиц должна к 30 апреля.

Сам месячник благоустройства

продолжится до 15 мая, когда, как известно, отмечается День Таллинна. В течение месячника можно увидеть и горожан, приводящих в образцовый порядок окрестности своих домов. «В период месячника благоустройства проводятся традиционные мероприятия и реализуются новые инициативы, содействующие повышению экологической информированности и формированию более чистой городской среды. Например, мы приглашаем горожан принять участие в первом в Таллинне мусорном забеге», – рассказал вице-мэр столицы Калле Кландорф.

Новое начинание – мусорный забег, или плоггинг, – проводится с 26 апреля по 14 мая. Придуманное шведскими бегунами-любителями в 2016 году экологическое движение комбинирует бег и заботу об окружающей среде: бегун по

маршруту своего забег подбирает с земли мусор и складывает его в мешок, а затем сдает его в соответствии с требованиями сортировки. Это не соревнование, участвовать в плоггинге могут все желающие в любом районе Таллинна, а между участниками будут разыграны сувениры. Условия проведения мусорного забег размещены на домашней странице месячника благоустройства.

#### Другие новшества

Для вылавливания мусора из моря в начале мая откроет свой второй сезон устройство под названием Seabin. Улавливатель морского мусора будет действовать до октября, его работа призвана привлечь внимание к проблеме загрязнения мусором, а также предложить всем возможность понаблюдать за действиями агрегата. А повысить эффективность уборки в домах позволит другое новшество – возможность бесплатно заказать товарный фургон для пожертвований: с его помощью можно будет отправить на рециркуляцию одежду, посуду, игрушки, технику, принадлежности

для хобби или мебель. Более точную информацию можно получить по телефону 55533001.

Также бесплатно можно сдать и опасные отходы. Информацию об открытых в выходные пунктах сбора, а также запланированном на 15 мая круге сбора отходов вы найдете в сегодняшней газете, кроме того, сведения о станциях и пунктах приема отходов вывешены на домашней странице Таллинна. Там же есть рубрика «Азбука благоустройства», в которой собрана соответствующая информация о городской среде, домашних птицах и животных, отходах, игровых площадках и кладбищах.

В Кесклинне будет проведен осмотр парковых скамеек, предстоит освежить их внешний вид и при необходимости отремонтировать: в общей сложности надо осмотреть скамейки, размещенные почти в десятке мест общественного пользования в городе. В некоторых парках будут установлены и новые скамейки.

В рамках месячника благоустройства 22 апреля по традиции состоялся международный День Земли, призванный донести до людей сведения об экологических проблемах. На онлайн-семинарах шла речь об изменениях климата, о зеленом повороте в Таллинне, были приведены практические примеры того, как можно каждый день действовать с пользой для окружающей среды. В этом году при финансовой поддержке в 27 000 евро из средств городского бюджета будут реализованы десять проектов в сфере экологического образования, в том числе кружки по интересам, семейные дни циркулярной экономики в познавательном центре Energia, экскурсионные поездки автобуса Looduse Omnibuss и другие.

Весенний месячник благоустройства – это старейшая экологическая кампания в Таллинне, проводящаяся уже с 1991 года. В прежние годы в течение месяца по всему городу устраивали также крупномасштабные толоки по уборке мусора, однако как в прошлом году, так и в этом мы ограничимся небольшими семейными и общинными весенними толоками.

### Освобождение от платы за аренду

Таллиннская горуправа постановила освободить до 31 мая от арендной платы предприятия сферы торговли и общественного питания, а также спортивные клубы и другие подпадающие под установленные правительством ЭР ограничения предприятия, использующие принадлежащие городу коммерческие площади.

По словам вице-мэра Айвара Рийсалу, стопроцентное освобождение получают также городские сооружения, то есть уличные террасы, для них льгота продлевается до 30 июня с целью поддержать экономическую деятельность наиболее пострадавшего от ограничений сектора услуг таким образом, чтобы городское имущество использовалось прежде всего на свежем воздухе. При получении нового разрешения на государственную помощь город планирует продлить льготу для уличных террас до 31 августа.

До конца мая Таллинн не взимает арендную плату за использование принадлежащих городу коммерческих площадей с предприятий, действующих в сфере общественного питания, торговли, обслуживания, образования, начального образования, социального обеспечения, спорта, деятельности по интересам, молодежной работы, искусства, культуры и досуга.

#### В ТАЛЛИННСКОМ РАЙОНЕ КЕСКЛИНН ЖИВЕТ 64 265 ЧЕЛОВЕК

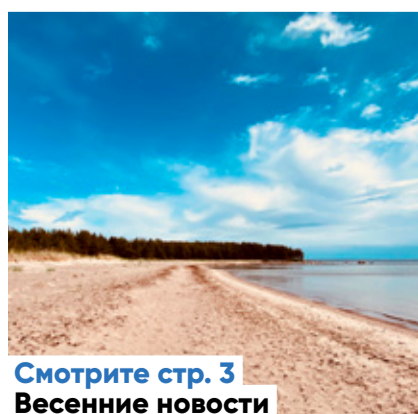
В марте число жителей Кесклинна увеличилось на 41 человека – больше всего среди районов Таллинна. За три месяца этого года в Кесклинне добавилось 174 жителя.

В столице в целом в начале апреля проживало 444 997 жителей. В прошлом году население Таллинна выросло на 1756 человек.

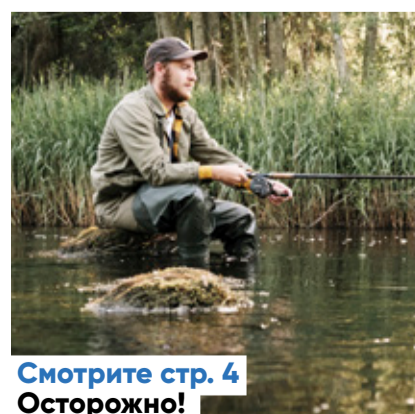
Источник: Регистр народонаселения, 1 апреля 2021 г.



Смотрите стр. 2  
День Таллинна



Смотрите стр. 3  
Весенние новости



Смотрите стр. 4  
Осторожно!



Смотрите стр. 5  
Опасные отходы

Следующий номер газеты Kesklinna Sõnumid выйдет 26 мая.

Издатель: Управа таллиннского района Кесклинн  
тел.: 645 7229  
эл. почта: kesklinnasonumid@tallinnlv.ee  
Подготовка к печати: OÜ Rkontor

## ВАЖНЫЕ ТЕМЫ

## На дворе весна и месячник благоустройства

Весна – прекрасное время года, когда все пробуждается. В природе становится все больше зеленых красок, на дачах начинаются садово-огородные работы. То же самое происходит и у нас здесь, в центре города, – пришла пора высаживать летние цветы в городском пространстве.

Весенний воздух наполнен не только ароматом раскрывающихся почек, но и немалой долей пыли. Необходимо убрать остатки средств борьбы с гололедицей, а также выглянувшие из-под растаявшего снега «сюрпризы», прежде чем их предательски скроет трава. В городе моют улицы и собирают скопившиеся на них за зиму песок и крошку для посыпки. Однако уборка – это ежевесеннее рутинное занятие не только для городских учреждений, но и для горожан, жителей многоквартирных и частных домов. Причем важно иметь в виду, что для этой работы запрещено использовать воздуходувки.

После того, как весеннее солнце растопило ледяной покров на пруду Шнелли, сразу продолжились работы по его очистке, на несколько месяцев приостановившиеся зимой. К Дню Таллинна, 15 мая, пруд наконец будет приведен в порядок и порадует не только горожан, но и птиц, и обитающих в нем рыб.

К сожалению, нам, вне зависимости от времени года, по-прежнему приходится вести борьбу с пачкотней стен в увеличивающихся объемах. Если несколько лет назад головную боль доставляли авторы крупных цветных граффити, то на сегодня одиночные картины такого рода сменились «автографами», сделанными в большом количестве и на скорую руку. Число выпачканных таким образом стен заметно выросло. Если не удастся поймать виновников, то убытки по очистке необходимо нести собственнику стены. Часто таким собственником является город, которому приходится брать для этого средства за счет чего-то другого. Уличное искусство может быть и замечательным, если для него найдено подходящее место и вместо того, чтобы вызывать раздражение, оно будет радовать глаз прохожего.

Уже в 30-й раз мы в Таллинне проводим месячник благоустройства. Наряду с такими традиционными видами деятельности, как широкомасштабная очистка улиц, приведение в порядок парковых дорожек, осмотр скамеек, подготовка к сезону игровых площадок, на этот раз центральной темой является устойчивая экономика замкнутого цикла. Месячник благоустройства поддержали многие общины. Мы благодарим замечательный персонал гостиницы Hilton, который добровольно пришел на помощь в уборке бастиона Скооне! Со своей стороны, мы предлагаем помощь многим общинам в организации толков в микрорайонах. И конторские служащие управы Кесклинна сами выйдут на работу: мы возьмем на себя приведение в порядок одного из подземных ходов внутри городской крепостной стены, которым смогут потом любоваться и посетители Городского музея.

Наряду с привычными делами, связанными с приходом весны, ведется работа по строительству нескольких новых велосипедных дорожек и троп. Сеть велодорожек, которая в этом году значительно пополнится, несомненно привлечет еще больше горожан к активному движению, будь то на велосипеде, самокате или на других транспортных средствах. Главное, помнить, что все мы, считаясь друг с другом и соблюдая правила безопасности, должны уместиться в ограниченном пространстве для движения в центре города.

Будем надеяться, что весна придаст второе дыхание общественной жизни людей и коронавирус все же отступит. Так что чистота и безопасность нашего города в наших руках.

**Моника Хауканым**  
старейшина Кесклинна



## Начинается восстановительный ремонт дорог

С этой недели на внутриквартальных дорогах в Кесклинне начинается восстановительный ремонт.

В первую очередь будут проведены работы на улице Лаутери, затем фронт работ переместится на улицы Лембиту, Каука, Куке, Вирмализе и Туви. Предстоит обновить асфальтовое покрытие на проезжей части и на тротуарах, заменить разрушенные бордюрные

камни и привести в порядок оголовки колодцев, находящихся в зоне работ.

Кроме перечисленных выше дорог, которые будут отремонтированы из средств государственного бюджета, в этом году в рамках инвестиционной программы Таллинна планируется отремонтировать и целый ряд других внутриквартальных дорог и пешеходных дорожек.

Так, например, в бли-

жайшее время планируется начать ремонт улиц Аэдвиля, Ластекоду (участок Одра-Кельдримяэ), Татари (участок Пярнуское шоссе-Везерени), тротуаров на улицах Комеэди, Ааса и Сатурни, а также улиц Пильве и Винеэри. Продолжается реконструкция улицы Пуска, и в скором времени начнется ремонт улицы Кундери.

Первый этап ремонта внутриквартальных до-

рог проходит по заказу Таллиннского департамента окружающей среды и коммунального хозяйства. Работы проводит Тее жа Тее ОÜ. Их стоимость составляет 590 000 евро. Срок выполнения работ – 13 июля 2021 года.

Просим участников движения следовать временным знакам организации движения!

Приносим извинения за временные неудобства и надеемся на понимание.

## В парке Пооламяги проведут археологические исследования

С целью получить исходные данные, нужные для проекта реконструкции парка Пооламяги, там проводятся археологические исследования.

В планах привести в порядок парк Пооламяги, но поскольку он является бывшей кладбищенской территорией, то для составления проекта необходимо получить более точные археологические

данные. Только на их основе можно предложить подходящие для данной территории решения, которые вместе с тем отмечали бы исторически важные элементы. С помощью исследований можно выявить как возможные следы древних поселений, располагавшихся на берегу реки Хярьяпеа, так и остатки построек, находившихся на кладбище. Исследования

также позволят уточнить глубину захоронений.

«Самая большая работа для археологов – это полномасштабные раскопки фундамента склепа, находившегося на расположенной в центре кладбища площадке. Построенный во второй половине XIX века склеп был примечательным зданием с башней, которое в советское время снесли в ходе ликвидации кладби-

ща. В конце центральной аллеи парка со стороны улицы Стаадиони находились ворота с тремя проходами, которые также являлись частью каменной кладбищенской ограды и наличие фундамента которых также пытаются установить в ходе исследований», – пояснил археолог Департамента городского планирования Рагнар Нурк.

## 15 мая отмечается День Таллинна

В этом году мы отмечаем день своего города уже в 20-й раз. На этот раз празднование состоится в ситуации, когда целый год действуют ограничения и на путешествия по всему миру, и на проведение различных мероприятий в закрытых помещениях. По этой причине досуг больше прежнего проводят в родном городском пространстве.

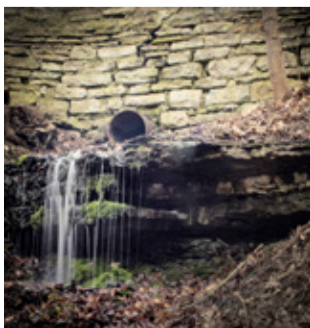
Ближе ко времени проведения Дня Таллин-

на на площадях наружной рекламы управы Кесклинна и в социальных медиа появятся фотоснимки любопытных мест, зданий и деталей нашего района, и у каждого будет возможность угадать, где всё это находится. В некоторых из этих мест удалось побывать немногим, но будут и такие, мимо которых мы постоянно проходим, не останавливаясь, чтобы получить удовольствие от разглядывания деталей.

Для примера мы при-

водим два таких снимка. Угадайте, где это? Ответ сейчас пока присылать не надо, эти снимки, так сказать, для разминки. Но

уже начиная с Дня Таллинна мы будем ждать ответы, а между правильно ответившими разыграем призы.



**ВИРТУАЛЬНАЯ ПРОГУЛКА С ГИДОМ ПО СТАРОМУ ГОРОДУ**

**15 МАЯ В 14.00**

**В ФЕЙСБУКЕ УПРАВЫ РАЙОНА КЕСКЛИНН**



## На Аэгна успешно завершён международный проект

Поставлена официальная точка в проекте Европейского союза «Экологические острова – Urban Eco Islands», в рамках которого на Аэгна были претворены в жизнь берегающие природу решения.

В период осуществления международного проекта, который длился с 1 апреля 2019 года до 31 марта 2021 года, на острове Аэгна и финском острове Васиккасаари были разработаны инновационные решения, которые помогут бережно относиться к природе. Проект был финансирован в рамках программы трансграничного сотрудничества INTERREG. Город Таллинн в нем представляла управа района Кесклинн, к которому относится остров Аэгна. На вебинаре «Развитие малых островов и сотрудничество – взгляд в будущее» были подведены итоги проекта.

«Мы можем сказать, что проект экологических островов был успешным и принес много пользы Аэгна, так как благодаря инвестициям была налажена система утилизации отходов и туристическая инфраструктура. Новые решения позволяют удобно планировать посещение острова и собирать данные, чтобы анализировать нагруз-

ку на природу. Кроме этого, были приведены в порядок и нанесены на карту туристические тропы острова, а также установлены инфостенды, знакомящие с природой и историей Аэгна. В завершение были подготовлены информационные материалы об острове как месте для активного отдыха с богатой природой», – сказала старейшина района Кесклинн Моника Хауканымм.

Кроме этого, была составлена административная карта, в которой интегрированы туристические тропы и места военного наследия острова. Карта установлена на острове в четырех экземплярах. Ее также можно найти на обновленном сайте острова [www.tallinn.ee/aegna/](http://www.tallinn.ee/aegna/). Благодаря инновационным решениям проект позволяет бережно относиться к природе двух популярных островов – Аэгна и Васиккасаари, даже несмотря на рост числа туристов. Общий бюджет проекта составил чуть более миллиона евро, из которых 215 тысяч евро пришлось на город Таллинн.

«Остров Аэгна является одной из неоткрытых жемчужин Кесклинна, который стоит посетить уже этим летом», – добавила Хауканымм.



## Продолжается очистка пруда Шнелли

После зимней паузы фирма AS Terrat возобновила очистку пруда Шнелли от мусора и ила.

Осенью подрядчик установил площадки для мусора и ила, а также защитил на время работ деревья и огородил территорию работ деревянным забором. Если изначально планировалось проводить работы т. н. сухим методом, то сейчас работы проводятся таким образом, что полностью осушать пруд не нужно. Это позволяет достичь результата по лучшей цене и соблюсти все требования защиты окружающей среды.

После окончания работ пруд и его окрестности нужно будет привести в порядок.



«После очистки пруда можно подумать и о дальнейших шагах по развитию

парка», – сказала старейшина района Кесклинн Моника Хауканымм.

## О компенсации за первый день больничного

Таллинн выплачивает жителям столицы пособие за первый день больничного в размере 30 евро.

Ходатайства о выплате пособия можно подавать через электронную среду обслуживания, после того как Больничная касса закроет больничный лист и выплатит компенсацию. Пока больничный лист открыт, подавать заявление нельзя. Получать пособие могут зарегистрированные жители Таллинна. О пособии за первый день болезни можно ходатайствовать задним числом на основании больничных листов, открытых начиная с 25 марта.

Как отметила вице-мэр Бетина Бешкина, Таллинн будет выплачивать своим жителям пособие за первый день больничного, чтобы опощить заболевших людей открывать больничные листы уже при появлении первых признаков заболевания. «Таким образом мы сможем замедлить распространение вируса и, наряду с этим, дать горожанам чувство уверенности в том, что они справятся с повседневными задачами. По первоначальным планам, мы будем выплачивать таллиннцам пособие до конца апреля, однако при необходимости мы готовы продлить эту меру».

Учитывая риск инфицирования, рекомендуется подавать ходатайство через электронное обслуживание, однако в случае, если это не представляется возможным, заявление с цифровой подписью можно подать по электронной почте на адрес отдела социального обеспечения районной управы. По данным Больничной кассы, в среднем в Таллинне ежемесячно открывается 25 000 больничных. Это значит, что компенсация первого дня больничного жителям Таллинна в качестве меры поддержки обойдется городу в 750 000 евро.

# EMADERÄEVA VEEBIKONTSERT

ВИРТУАЛЬНЫЙ  
КОНЦЕРТ  
КО ДНЮ МАТЕРИ

7. MAI  
KELL  
18.00

ESILINASTUS  
ПРЕМЬЕРА



ESINEB:  
GETTER  
JAANI

KESKLINNA  
VALITSUSE



FACEBOOKI LEHEL

НА СТРАНИЦЕ УПРАВЫ  
РАЙОНА КЕСКЛИНН  
В FACEBOOK



## ГОРОД



## В парке Туви идет строительство

По заказу управы района Кесклинн в парке Туви началось строительство многофункционального тренажерного зала на открытом воздухе. Будут также приведены в порядок лестницы и дорожки.

Уличный тренажерный зал будет оборудован 10 тренажерами, которые подходят как для тренировки определенных групп мышц, так и для упражнений на общее укрепление физической силы. Инвентарь зала на от-

крытом воздухе не уступает профессиональным тренажерным залам и подходит для людей всех возрастов. Кроме этого, один из тренажеров предназначен специально для людей с особыми потребностями.

«Поддержание и укрепление как физического, так и душевного здоровья в нынешнее время особенно важно. Тренажеры в парке Туви предлагают возможность активно провести время на свежем воздухе и

потренироваться», – сказала старейшина района Кесклинн Моника Хауканым.

Работы осуществляет фирма Inseneriteenused OÜ. Готовый тренажерный зал должен быть передан управе Кесклинна не позднее 15 мая.

Кроме того, по заказу Департамента окружающей среды и коммунального хозяйства в парке Туви будут обновлены дорожки, лестницы, скамейки и мусорные урны.



## Рыбаков спасут меры предосторожности

В этом году погибли уже трое рыбаков. Трагический исход помогут предотвратить внимательность и меры предосторожности.

В снаряжение рыбака часто входят резиновые штаны, или вейдерсы, которые удобно привезти с собой на берег, в них можно заходить в воду по пояс, не опасаясь промокнуть. Однако вейдерсы могут стать опасными для жизни.

«На мелководье резиновые штаны – отличные помощники для рыбака, но на глубине нужно учитывать, что если пройдет легкая волна или рыбак споткнется и в штаны попадет вода, то они

превратятся в плавучий буй. Вода затекает с парой десятков литров воздуха, который поднимает ноги вверх и может неожиданно перевернуть рыбака головой вниз», – объяснил эксперт отдела превенции Спасательного департамента Микко Виркала.

В таких условиях сложно удержать тело на плаву и самостоятельно добраться до берега, и избежать несчастия с печальными последствиями практически невозможно. Поэтому очень важно, чтобы использующий резиновые штаны рыбак не забывал о мерах предосторожности:

- нужно обязательно надевать спасательный жилет или специальную куртку, которая поможет удержаться на воде;

- следить за тем, чтобы жилет был правильно надет и закреплен, только тогда он поможет;

- на рыбалку стоит пойти с товарищем, чтобы рядом был кто-то, кто сможет помочь.

Следует помнить, что несчастие может постигнуть и опытного рыбака. Безопасность начинается с самого себя! С начала года в Эстонии утонули трое рыбаков, все они были опытными рыбаками в возрасте 50 лет.

## МуПо: в городском пространстве запрещено употреблять алкоголь

С наступлением теплой весенней погоды большое количество горожан, по данным муниципальной полиции, начали распивать алкогольные напитки на улице. Поскольку употребление алкоголя в общественном месте запрещено, муниципальная полиция стала наказывать любителей выпить.

«В прошлом году мы занимались в основном профилактической деятельностью и ограничивались в

большинстве случаев разъяснительной работой и устными предупреждениями. К сожалению, этих мер оказалось недостаточно, число людей, употребляющих алкоголь в общественном пространстве, не уменьшилось, и в городской картине это смотрится неприятно», – сказал руководитель Департамента муниципальной полиции Айвар Тоомпере.

По его словам, пьют в компаниях где угодно, но особенно неприятно,

если это делают на детских игровых и спортивных площадках, на остановках общественного транспорта или на скамейках в парках. «И в этих совместных выпивках ни у кого нет масок! Поэтому к тем, кто употребляет алкоголь в публичных местах, мы стали применять денежное взыскание, то есть штрафовать».

За нарушение порядка можно наказать штрафом максимально в размере 600 евро.

## С наступлением весны всё чаще находят взрывоопасные предметы

В сегодняшней ситуации, когда развлекательные заведения закрыты, а солнце уже начинает припекать, люди вышли на природу, начали уборку домохозяйств, стали проводить время в лесах, на полях. Только вместо подснежников можно случайно обнаружить взрывоопасные предметы, о которых нужно незамедлительно сообщить по номеру 112.

«Ни одно взрывное устройство не является предметом декора или украшением, оно было придумано для убийства и разрушений», – говорит эксперт службы планирования и готовности Центра разминирования Рауно Райдлоо. То, что снаряд заржавел, не значит, что он стал безопасным, скорее наоборот. На первый взгляд безопасное взрывное устройство может взорваться при перемещении и привести к трагическим последствиям. «За добровольную сдачу боеприпасов никакого наказания не будет», – добавил Райдлоо. Наказание

последует в том случае, если попытаться с ними что-то сделать, и самое серьезное наказание будет, если из-за неправильных действий они взорвутся.

Несмотря на снежную зиму, у саперов было много работы. За первые три месяца этого года (по данным на 31 марта) саперы выезжали на 201 вызов, из них 94 вызова были в этом месяце. Больше всего было найдено снарядов (123), гранат (47), а также минометных мин (155). «В этом году недра земли еще не дали нам находок особо крупного калибра, но 100-килограммовая авиационная бомба возле Раквере или 203-миллиметровый снаряд из волости Тьрва являются верными признаками того, что Эстония все еще скрывает в себе большое количество взрывоопасных вещей», – сказал Райдлоо.

В случае обнаружения подозрительно похожего на снаряд предмета ни в коем случае нельзя к нему прикасаться и пытаться сдвинуть с места. Обозначьте

место находки и сообщите по номеру 112 точное место расположения, а также как можно больше информации о ней. Чтобы обозначить место, используйте различные способы. Современные телефоны позволяют зафиксировать GPS координаты, сфотографировать находку и передать эту информацию Центру тревоги. При первой же возможности на место приедут саперы, увезут взрывоопасный предмет и обезвредят. По возможности нужно дожидаться саперов на безопасном расстоянии от обнаруженных боеприпасов.

Независимо от ситуации с COVID-19, четыре группы саперов несут дежурство 24 часа в сутки и без выходных, немедленно реагируя на любой вызов. В прошлом году саперы Спасательного департамента выезжали на 1647 вызовов, в ходе которых было найдено и обезврежено 9041 взрывное устройство.

**Спасательный департамент**



Возле моста Ильвесе началось строительство велодорожки, которая будет готова осенью и соединит Фильтри тээс Кадриоргом и общим терминалом Юлемисте. Одновременно строится также велосипедный мост со смотровой платформой, соединяющий микрорайон Маяка с Кадриоргом. Все это является малой частью большого проекта – объединение построенной в 2019 году велодорожки, примыкающей к озеру Юлемисте, в единую сеть с начинающейся возле железнодорожного виадука Рахумяэ велодорожкой Ляэне-Таллинна.

## Придумаем название моста!

Предприятие Tallinna Sadam объявило конкурс на поиск названия для моста, строящегося над каналом Адмиралтейского бассейна.

Мост будет готов в августе и соединит территории, прилегающие к терминалам A и D. Более крупная цель – сформировать в этом районе новую городскую площадь, которую мост украсит бы как особый архитектурный объект.

Все желающие могут до 10 мая представить свои предложения на конкурс названий, заполнив вывешенную на домашней странице Tallinna Sadam анкету. Три наиболее удачных варианта будут вынесены на публичное



голосование. Автор названия, признанного победителем, получит в награду 300 евро, занявшего второе место – 200 евро и третье – 100 евро. Между

всеми участниками конкурса будет разыграно пять сувениров.

Успешного участия в конкурсе названий!

## На выходных можно бесплатно сдать опасные отходы

Таллиннский центр отходов открывает два пункта приема опасных отходов, которые будут работать по выходным. Один будет бесплатно принимать от горожан опасные отходы на парковке перекрестка ул. Висмари и Тоомпуйестеэ, а второй – на парковке перекрестка улиц Раннамяэ и Вяйке-Раннавярава.

Выкрашенные в оранжевый цвет подобно морским контейнерам, пункты сбора отходов открыты по суббо-

там и воскресеньям с 10 до 15 часов. Опасные отходы могут сдать только жители Таллин-

на, поэтому с собой нужно взять ID-карту или права.



### Ohtlike jäätmete kogumisring Keskkinnas



### Круг сбора опасных отходов в Центре Города

#### ÄRA SAAB ANDA:

pliiakusid, patareisid ja väikeakusid, aku-happeid, õlijääke ja õlifiltreid, aegunud ravimeid, liimi, värvi-, laki- ja lahustijääkmeid, aiaturke, väetiste jääke, foto- ja muud olmekemikaale, elavhõbedajääkmeid, sh päevaavalgustuslampe, elektri- ja elektroonikajääkmeid.

#### МОЖНО ПЕРЕДАТЬ:

батареи и аккумуляторы, остатки масел и прочих смазочных веществ, просроченные лекарства, садовые ядохимикаты и удобрения, фото- и другая бытовая химия, моющие и дезинфицирующие средства, топливные фильтры и использованная ветошь, содержащая опасные вещества или загрязненная ими упаковка, содержащие ртуть отходы, лампы дневного света, отходы электроники и другого электро-оборудования, растворители и их содержащие краски, лаки, клеи.

#### AJAGRAAFIK JA AUTO PEATUMISKOHAD

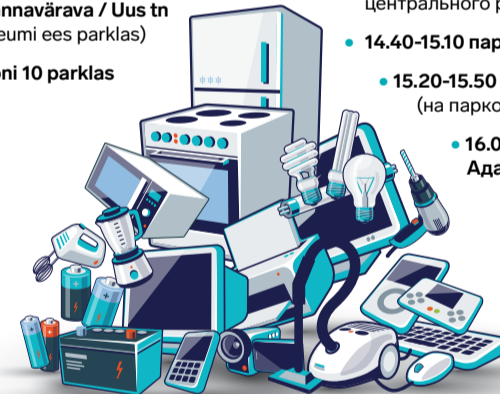
- 10.00-10.30 Tallinn-Väike trammipeatuse juures (Tondi Olerexi kõrval platsil)
- 10.40-11.10 Tehnika tn Pärnu mnt viadukti all parklas (pakendikonteinerite juures)
- 11.20-11.50 Uue-Maailma 11 juures, garaažide ees
- 12.00-12.30 Vaikne / Magasini ristmikul (pakendikonteinerite juures)
- 12.40-13.10 Juhkentali 12 ees (Kalevi spordihalli parklas)
- 13.20-13.50 Lastekodu / Odra ristmikul (Lastekodu 31a kõrval, pakendikonteinerite juures)
- 14.00-14.30 Lastekodu 11b (Keskturnu parklas)
- 14.40-15.10 Torupilli Selveri parklas
- 15.20-15.50 Väike Rannavärava / Uus tn ristmikul (Miinimuuseumi ees parklas)
- 16.00-16.30 Adamsoni 10 parklas

#### ГРАФИК ОСТАНОВОК

- 10.00-10.30 рядом с трамвайной остановкой Таллинн-Вяйке (у заправки Olerex)
- 10.40-11.10 под виадуктом на Пярну мнт у пункта сбора упаковки на улице Техника
- 11.20-11.50 рядом с Ууэ-Маайльма 11, перед гаражами
- 12.00-12.30 на перекрестке улиц Ваикне и Магазины у пункта сбора упаковки
- 12.40-13.10 перед Юхкентали 12 (парковка спортивного холла Калев)
- 13.20-13.50 перекресток Ластекоду и Одра (рядом с Ластекоду 31а, у пункта сбора упаковки)
- 14.00-14.30 Ластекоду 11b (парковка центрального рынка)
- 14.40-15.10 парковка Торупилли Сельвер
- 15.20-15.50 Вяйке Раннавярава / Уус (на парковке перед музеем мин)
- 16.00-16.30 парковка Адамсона 10



Ohtlike jäätmeid võib ka ise viia kõigisse Tallinna jäätmejaamadesse.



Опасные отходы также можно сдать на городских станциях приема отходов.

## Новости Таллинна

Все самые важные события в столице

По будням в 21:00 на телеканале 3+

Все новости Таллинна узнавайте каждый день на портале [stolitsa.ee](http://stolitsa.ee)



### СКУПАЕМ АВТОМОБИЛИ АБСОЛЮТНО В ЛЮБОМ СОСТОЯНИИ.

Снимаем по лицензии с учёта.

Таллинн и ближайше окрестности. Тел. 5823 8310

**Купим** хутор с большим земельным участком. Здания могут нуждаться в капитальном ремонте. Рассмотрим все предложения, очевидно, предложим **лучшую цену.** Тел. 5666 9006

**Куплю авто / мототехнику старше 30 лет** (ВАЗ, ГАЗ, УАЗ), мотоциклы, мопеды СССР, модельные коллекционные авто 1:43, электро-вафельницу СССР и т.д.

Тел. 5683 6500

### ABC Laenude OÜ

предоставляет кредиты под залог золота и серебра.

631 0190



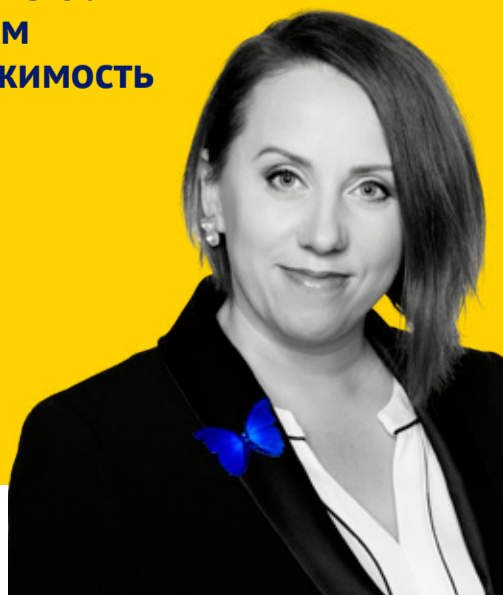
### Общая баня Часовая баня Часовой душ

ул. Рауа, 23, Таллинн, Харьумаа 10124  
Тел.: 622 94 95  
info@rauasaun.ee  
www.rauasaun.ee



Ищите надежного специалиста? Позвоните мне - помогу вам продать или купить недвижимость в самые короткие сроки!

Ваш личный маклер  
**НАТАЛИ КОППЕЛЬ**  
nataly.koppel@uusmaa.ee  
**5558 8217**



## Онлайн возможность встретиться с членами городского собрания!

Если у вас есть вопросы, касающиеся жизни в столице, то при желании вы сможете задать их депутатам городского собрания онлайн. Информацию, когда и как происходят дигитальные встречи с депутатами вы можете получить у советников фракций.

#### ФРАКЦИЯ ЦЕНТРИСТСКОЙ ПАРТИИ:

- Председатель Таллиннского Городского Собрания, председатель фракции: Тиит Терик
- Информация: Марэк Лееметс marek.leemets@tallinnlv.ee, тел. 694 3218; информация о приеме председателя Городского Собрания по тел. 694 3211

#### ФРАКЦИЯ ПАРТИИ ИСАМАА:

- Заместитель председателя Городского Собрания, председатель фракции Март Луйк
- Информация: Шарлотта Ребекка Зобел, charlottarebecca.zobel@tallinnlv.ee, тел 694 3233



#### ФРАКЦИЯ ПАРТИИ РЕФОРМ:

- Председатель: Кристен Микхал
- Информация: Сандер Андла, sander.andla@tallinnlv.ee, тел 694 3231

#### ФРАКЦИЯ ЭКРЭ

- Председатель: Март Каллас
- Информация: Кадри Вильба, kadri.vilba@tallinnlv.ee, тел 694 3208

#### ФРАКЦИЯ СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ:

- Председатель: Анто Ливват
- Информация: Йоосеп Вимм, joosep.vimm@tallinnlv.ee, тел 694 3222